

EDICT OF GOVERNMENT

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

GSO 336 (2009) (Arabic): Cheddar Cheese (Draft Standard)



BLANK PAGE



ي ئت اﻫـتمي يس ندول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

يشزوع ىَبئي

GSO 5/FDS/336:2009

جبٍ اﻟشذر
Cheddar cheese

إعذاد
ثاللجىخ اىفىٍخ اىخيجيخ لقطبع اىمىزجبد اىغزائيخ واىضساعيخ

ٌزِ اىىثيقخ ٍشزوع ىلائحخ فٍيخ خيجيخ ٍىصعخ عيً اىذوه الأعضبء ىيزعييق عييهب، ىزىل فهً عشضخ ىيزغييز واىزعذيو، وﻻ يجىس اىزجىع إليهب مﻻئحخ فٍيخ خيجيخ إﻻ ثعذ اعزمبدهب ٍِ ٍجيس الإداسح.

اىزصٍيف اىذوىي: 67.100.30

Cheddar cheese



Date of approval:
Legal status:

تاريخ الاعتماد:
صفة الإصدار:

GSO 336:2009	**مواصفة قياسية خليجية**
GSO STANDARD	**GSO 336:2009**

تمذيى

تيةزضتمية مجلس ةةذي مجلس تتعح ةدذيث ةخيجلعردية زيتز إليميض عم في عضة يتها الأجفق رتوط يق
تثضفجس ثجبيس في ديث خيجلعردية ، ج ثتيز إضدثتضجس ثمياسيةث خيجية بواسطة
لجضيقجصص ز .

لذلجش ثيزضثمييس ذ ي مجلس تتعا ذيث خيجلعردية ظ دشج ج عملث للجزثف يةسل 5
"ثاللجزيةثخيجية لقطع ثفجس ث تجلس ثرغثية تضثعيز لطوق ذيظ ثتصفزثمياعية ث خيجيز
سل 1994/336 "جبرثشرذس". لجش) يةثذقشي (ئضدشش ع زثتصفز.

لثضنس زثتصفز وتصفز)لياسية / لائحة فية) خيجية ز ه في لضجع مجلس دلشر ثتيزسل ة
) (ث ز ضقذجسيخ / / ـ، ثتفك / / .

Foreword

Standardization Organization for GCC (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standards Bodies of GCC member States. One of GSO main functions is to issue Gulf Standards /Technical regulation through specialized technical committees (TCs).

GSO through the technical program of committee TC No.5: " Gulf technical committee for Food & Agricultural standards " has updated Gulf Standard No. : 336/1994 "Cheddar cheese". The Draft Standard has been prepared by (Kingdom of Bahrain)

This standard has been approved as Gulf (Standard / Technical Regulation) by GSO Board of Directors in its meeting No..../.... …….held on / / / H , / / G

جبِ اشْذر

1- انًجهل وطبوقبن تبطيك:

صرخص ص ٌ زِ ثٌّثمفي ز القياعية دجذ ثٌّشزثس ثلمعذ ٌلاض َلاك الآدمي ٌّذج ش أ ٌ اي ز عمليس ص ص يعية أخ ش ِدٌج يتطلدك ِغ ِج روش في ثٌٍّذ ِذ 3 ِ ٌ ز ثٌّثصفي ز.

2- ل ًزاجاِغ تلكي هوِيت:

1/2 GSO 9 " بطاجس ثٌّثمثٌزغثةيقلمغأر "

2/2 GSO 21 "ثٌّش ٌغ الصحيف ي صرج ُغث اغ ِزية ٌالعاملين ٌح"

3/2 GSO 150 " ثلفي ثت صلاحية ثٌ ٌ ِتجلس ثٌزغ ثئية "

4/2 GSO 168 " اشتراطلس ِخ جصف ٌفظ ثٌّثمثٌزغ ثئية الجافة والمغأر "

5/2 GSO 171 "ثٌطش قثٌ ى يجةية لاخ ِزص الجذ ٌ "

6/2 GSO 179 " طرق ثخ ِزص الج ذ ِيك ذي ٌ ٌجياً "

7/2 GSO 323 " اشتراطلس عامة ٌ ِص ٌ خض ي ٌث اغ ِزية ثٌّذشرر ثلمجعذر "

8/2 GSO 382 "ثٌّق ذ ثٌّمص ٌ ث ٌغ ٌ وح دٌج ٌذجيا ِ يثٌس الآفلس في ثٌ ِتجلس ثٌّفض ث عي ز ثٌزغثةي ز - العين ث اي "

9/2 GSO 569 " طرق أخز عي جس ثٌق ِيخ ٍ ِ ِجص ٌ"

10/2 GSO 839 " ع ثٌس ثٌّثمثٌزغ ثئية – العين ث اي – اشتراطلس عامة "

11/2 GSO 988" فذ ثٌ ضٌغ يات الإشع عية ثٌغموح دٌج في ثٌّثمثٌزغ ثئية – العين ث ا ي "

12/2 GSO 998 " طرق ثٌى ش ف ع ٌ فذ ثٌ ضٌغ يلس الإشعاعيةث ٌ غ وح دٌج في ثٌّثد ثٌزغ ثةية"

13/2 GSO 1016 "ثٌّق ذ ثٌ الميكر ذي ٌ وجية ٍ غ ثٌّثمثٌزغ ثةية - العين ث اي "

14/2 GSO "ثٌّثمص ف ز العامة للجذ ٌ "[1]

3 - التعاري ف:

ج بِ اشْذر: جذ ٌ ج ظج قاسي ويتطلدك ِغ ثٌّثمفي ز ثٌّز وش ر في ثٌٍّذ ِذ 14/2 ، ٌ ٌ ٌ ض ي ثٌوح ِج دي ثٌ ٌ ٌ ثٌّجص ح ٌلأبيد ط أ ٌ العاجي ِ ٌ ض ف ش ٌفخ - أ ثٌّذ ٌ ش قالي ز ٌ ٍ ٌظ شمعي أ ِظ ذِية صرذ ِز)ع ِذ ثٌض غط عليه دج لا ِج (. لا ي ٌق ٌ ٌ ع ٍ فجو لس ج ٌ ِفي ة ٌى ٌ س دٌج ي ٌق ٌ ٌ على قليل ِ ٌ ثٌّذ ثٌغ ٌ ثٌس ثٌّش م ق ِض ي ج الجذ ٌ ٌ يج ع ِغ أ ٌ دذ ل ثٌّ ش ر ، أ ِجغ ي ج ض ي علق دٌج ذ ثلمعذ ٌلاض َلاك الآدمي ف ٌض ي ٌ ٌ عملية ُ ع وج الجذ ٌ ِ 5 أ ٌي ع ٌ ظ ٌ ٌ

---

[1] ستعتمدها هيئة التقييس الخليجية مستقبلاً.

درجةشٌسر 7 – 15 ° ط ز ٌ ثهضٌٌىجً على درجةثٌ ٍعوجثٌمطلدز. دالإمكج ثٌضٌق ثٌ َ ظشٌف أخش .ى(ظج فزإ ضيملسضٌص ر ٌ ٍ عوجثلجذ ٓ(فيف جيف ظ الجذ ٓ ٌُ إط ثٌخص جٌصٌثفيي اٌئية ثٌذي ؤيمىعةية ثٌ ق غيثضق صز ِ العملية ثٌ ظحة أعلا ٍ.

4 - انًتطهببث:

يجـ خطثيف ش في ثٌ ٍتجثٌمتطلجبٌضضج لية :

1/4 أ ٌ ي ىٌ ثضٌجخا ًياً ٍ ِ تجلثٌخض يش أ ٌ ِ ثٌشٌمحج.

2/4 أ ٌ يك ٌ ٌ ثٌظشٌ جعٌج ، دٌجلإمكا ٌ أ ٌ يغطى ثضٌجدجٌشٌغ أ ٌثٌذلاستيك على أ ٌ يك ٌ ٌ خجلياً ٍ ٌ عي ثٌخ ضٌش يع.

3/4 ٌضى ٌ ٌ البنية صٍذز ٍ غ ٌ ج ٌ د القليل من ثٌ غٌغ ش ، وٌج يجب أن لا تتواجد فجولس غازية في ثضٌج.

4/4 أ ٌ يرعى في ثٌ جلإرجي ثٌمثعذ ثٌشش ٌ غثٌصقية ثٌ تيص ص عليها ثٌثصف ز ثٌمياعيثٌ ٌ خيجيز ثٌوٌٌش ر في ثٌذ ٍذ 2/2.

5/4 ٌضى ٌ ٌ ثٌثدد ثٌ خز في ثٌإنتاج مطجبز ٌضف ص ثٌمياسية ٌ خيجيثٌ خ زدى ٌ ٍ ج.

6/4 أ ٌ يك ٌ ث ٌ ٌ ضٍج ٌ ضٌدرج منثٌ ثٌمجس ح ٌلأدي ط أ العاجي ثٌ ضف شف ثٌفق ـ أثٌشقالي.

7/4 أ ٌ ي ىٌ ثضٌجخا ًياً ٍ ثٌذ ٌ ج عث د ٌ ث ٌ قٍيخ.

8/4 يسـ ٌد ثٌضٌق ثٌ ٌ ثٌدث ثٌتالية في ثضٌ ٌضٍيغ:

1/8/4 ثضٌص عثٌجد ا ٍ ثٌذكتيريا غير ثٌ جسر ٌ ق ٌ طثٌلاكتيك /أ ٌثٌذكتيريا ثٌ ٍتجة ٌٍى زضٌ ٌش ع ثلأحياءثٌ ٌ يمزثاخش . غيرثٌ عجص ر.

2/8/4 ثٌف قز أ ٌ ثٌضيملسثٌ خش بثلاً ز ثٌ ج ٌ يٌ ٌ خغش.

3/8/4 وٍ شٌ ثٌ ٌ ص ٌدي ٌ َ أ ٌ وٍشٌ ثٌ ٌ ضٌجعي ٌ ٌ ٌثٌ ثٌ ٌ ة ٌ ٌ ٌ.

4/8/4 ٍياه صالحةٍ ثٌ ش ح.

5/8/4 ثٌإنزيٌجت الآمز ٌ ثٌ ج غز ٌ ث ٌ غ ٌ ز لعمليثٌ ٍ عوج.

6/8/4 ثٌ ٌ ثلاً ز ثٌ ٌ ج غز ٌ ث ٌ غ ٌضٌ ٌص ٍيع.

7/8/4 ثٌ ص ثٌ ٌ ر ٌ يق ثٌبطاطس ثٌ شٌج: دذ ٌ ٌ الإخلال دجثٌ ٌصف ز ثٌ ٌ وٌش ر في ثٌذ ٍذ 14/2 ، فـذالإمكج ثٌضٌق ثٌ َ ٌ ٍز ثٌ ٌ د و ٌ د ٍ ج ٌ ق ٌ ٌ ضً لمعالجة سط ـ الجذ ٌ ثٌ ٌ ٌ يقطع أ ٌ في ص ٌ ر ش ثٌة ـ أ ٌ في ص ٌ ر قطع صغيرثـقط ٌ ز ٌ ه ط ج ٌ ٌ ظشٌفـ ثلتصنيع الجيذ على أ ٌضًٌ ث اغز في ثٌ ٌ ص إيج ٌ ي ز استعمال مضلثٌسضٌ ٌ ٌ ثٌوٌش ر في ثٌذ ٍذ 13/4..

9/4 ٌ ضًلاي ذ ٌ غ خ مجيا ٍ ثٌ يش الآفلس في ثضٌج عما ٌ ثٌ ٌ ش د في ثٌ ٌصف ز ثٌ ٌ خيجيثٌ ٌ ز وٌش ر في ثٌذ ٍذ 8/2.

10/4 لضْى ˆ ْثٌ ّتطلجس الميكر ذي ٌ ْجية ٌضِج ِطلمز ّ ج ُصش عليه نثُثُصفزنثٌمياسيةثٌخٍيجيز ثٌوسٌر فيثٌذٍذ 13/2.

11/4 لضْى ˆ ْثٌقذ ٌثلإشعاعية ٌضِج مطلمز ّ ج ُصش عليهثٌثصفزثٌمياسيةثٌخٍيجيةثٌزوسٌرفي ثٌذٍذ 11/2.

12/4 أ يِصْشويخ ضٌجضٌجلي:

يكيَثلحيب	لحذ الاد	لحذ الاقصى	انَستيىيلمرجعي
	) ن/ن(	) ن/ن(	) ن/ن(
ده ٍ لحيبفيبجت بفت:	%22	غير ِقذد	%48 إ %60
لبًدتجبفت:	يضّذ رٌ ه على نسذزثّذ ٓ فيثّجر الغلاز طذجٍضٌجي:		
	َسبت لذه فِي لبًدة لغت)ن/ن(		يخيىيلحذ الأدنى ل بُظزنهبًدتجبفت)ن/ن(
	صغج ٌأأع ٍُ ٓ 22% ّى ٓ أ لٍَ 30%		%49
	صغج ٌأأع ٍُ ٓ 30% ّى ٓ أ لٍَ 40%		%53
	صغج ٌأأع ٍُ ٓ 40% ّى ٓ أ لٍَ 48%		%57
	صغج ٌأأع ٍُ ٓ 48% ّى ٓ أ لٍَ 60%		%61
	صغج ٌأأع ٍُ ٓ 60%		%66

13/4 يسد ّدعيضخذثَ عجرث اغذيثِجٌيتفغخ ٌظيفة كٍ َِج:

رلتصرىُفلىىظيفيىنضٌبفىغذائي	إيكيىَت الاستخذاو	
	كتهت ل جبٍ	علاجناسطحانُضج
ِثد ٍ ُأز	X[2]	-
ِث دذِيضز	-	-
ثلاحماض	-	-
ِ ِظّجس ثّقّ ُظز	X	-
ِثدظغز	-	-
ِثد ِغِظز	-	-
ثّغضقِجس	-	-
ِ عجضس ثاوغّز	-	-
ِثفجظز	X	X
ِثد ِى ُأز ٍّشغ ز	-	-
ِ عجضيضِثّىضً	-	X[3]

X طنيخِنثَغّجّفجس التهِ تميِثّ فتحضِغخ ذ ِثّجفيزِشّىنولوجيز
- طنيخِنثَغّجّفجس التهِ تميِثّ فتز لاحضِغخ ذ ِثّجفيزِشّىنولوجيز

[2] للحصول على خصائص اللون كما هو موضح في البند 3.

[3] لسطح الجبن الذي يقطع أو في صورة شرائح أو في صورة قطع صغيرة أو المبشور فقط.

الحذ الاقصى	اسى الضبف اغذائي	الرقم الدولي
		الملونات
300 ملجم/كجم	Riboflavin	101(i)
طبقاً للأنتاج الجيد	Chlorophyll	140
35 ملجم/كجم منفردة أو مجتمعة	beta-Carotene (synthetic)	160a(i)
	beta-Carotene (*Blakeslea trispora*)	160a(iii)
	beta-apo-8’-Carotenal	160e
	beta-apo-8’-Carotenoic acid, methyl or ethyl ester	160f
600 ملجم/كجم	beta-Carotenes, vegetable	160a(ii)
25 ملجم/كجم	Annatto extracts – norbixin-based	160b(ii)
		المواد الحافظة
طبقاً للأنتاج الجيد	Lysozyme	1105
1000 مجم/كجم محسوباً على أساس حمض السوربيك. معالجة السطح فقط.	Sorbic acid	200
	Sodium sorbate	201
	Potassium sorbate	202
	Calcium sorbate	203
12.5 مجم/كجم	Nisin	234
2 مجم/ديسيمتر² وألا تتواجد على عمق 5 مم. معالجة السطح فقط.	Pimaricin (Natamycin)	235
37 ملجم/كجم منفردة أو مجتمعة (يعبر عنه كأيون النترات)	Sodium nitrate	251
	Potassium nitrate	252
3000 مجم/كجم معالجة السطح فقط.	Propionic acid	280
	Sodium propionate	281
	Potassium propionate	282
		منظمات الحموضة
طبقاً للأنتاج الجيد	Calcium carbonate	170(i)
طبقاً للأنتاج الجيد	Magnesium carbonate	504 (i)
طبقاً للأنتاج الجيد	Glucono delta-lactone	575

		يضبدالتلتلتم
طفجُ للا َتاجـثجيذ	Microcrystalline cellulose	460(i)
طفجُ للا َتاجـثجيذ	Powdered cellulose	460(ii)
10000 ِجـ ُ/كجـ ُ ِفـشِدِر أ ُ معضّعز ِرق غ خ ث ً غيكلس وعنني أ ّ غيذ ث ً غيک ُ ُ	Silicon dioxide, amorphous	551
	Calcium silicate	552
	Magnesium silicate	553(i)
	Talc	553(iii)
	Sodium aluminosilicate	554
	Calcium aluminium silicate	556
	Aluminium silicate	559

-5 أخذ العينات:

يجـ خطُوعز العيجس طفج ّثصفزثمياسيةثخِيجية ثووشر فيثذِ ذ 9/2.

-6 طرق الاختبار:

ضى ُثمفتجس العيز طفجً ثّصفجسثمياعيةثخِيجيز ثثشِدر ظ ّثذ ِ د 5/2 ً 6/2 ً 12/2.

-7 التعبئة:

يجـ غشِث عطفتجلي ع ِ نثتعفز:

1/7 أطفعش ثثدنثثخز في تعفز الجذن على صقزثغض َ طُغ خ أص ِ ط ً ضّج.

2/7 أصى ُ ُ العثس ُطيز ً ِق ى زثغطفجف ريغثلجزةي ّثاء أ ً طضغفك فثجغُجص عن طريق التغليفثلآلي.

3/7 يجـ خ أ ُ يعبأ ضّج طفجً للاشتراطلسثثشِدر فيثثصفزثمياعيةثخِيجيزثزوشرفي ثذِ ذ 10/2.

-8 بيانات الإيضاح:

ِغ عدم الإخلال بما ُصت عليهثثصجسثمياسيةثُ خيجيةثشِدر فيثذِ د 1/2 ً 3/2 ، يجـ خطُضع ّثثجسثلإيضـاـية ما يلي :

1/8 ثغ ُ ضّج .

2/8 ُغذز د ً ث ًقِيخ فيثجر الغاز.

3/8 ثغ ُ العلامةثتجارية.

4/8 ثغ ُ ًع ِ ث ُ ثِتج أوثمعذأ.

5/8 سثلضش غيلة.

6/8 ثٌ صٌثٌكلي.

7/8 دٍذ ثٌشأ.

8/8 لج ةز ثٌشد ثٌعجز.

9/8 صجس يخثلإٌاج والمئَجء.

9 - لٌ ممادت خي

يجخ ثعلش ثٌجلي عنمٌ ثٌضخضي:

1/9 لضى ثٌعجةث ئمٌ نظيز وجافة ثٌضغخذ في ئمً أية ثٌد عجز أ ظجس ومطابقة ثٌصفز ثٌمياسية ثٌخيجية ثٌوسر في ثٌذ 7/2.

2/9 يجخ أ ضيضخضي ثٌضج فيخجص ثٌسص ية جيز ذعيز ع صجس ثٌشر العالية الطذز ثٌقشس.

3/9 يجخ أ ي ثٌخضطجً ثٌصفز ثٌمعيق ثٌخيجية ثٌوسر في ثٌذ 7/2.

ك ًزاجغ:

- ثٌّثصفزثٌمياسيةثٌخٍيجيةسلُ 1994/336 "جبرثٌّشنس"
- ثٌّثصفزثٌمياسيةثٌذ ًية (و ذ وظ(سلُ 1966/263 ،ِراجعة سنة 2007، تعذي ً عز 2008 ثٌّشنس"